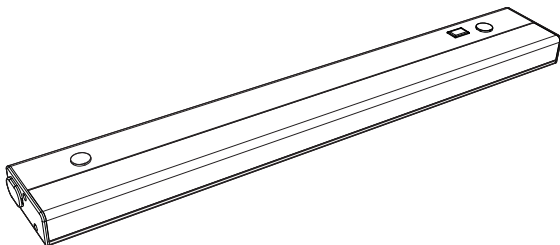


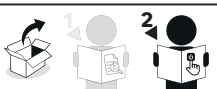


TOHIL

EAN : 3276007485363
6007DOB-40-WH
EAN : 3276007485370
6007DOB-60-WH



2/2



2022/06-V01

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

DE Anleitung Handbuch

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

EN Instructions Manual

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія років / Anul de garanție / Ano de garantia / Jahr der Garantie / Year of guarantee

** réparable / reparabile / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / repairable



Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση / Montaž / Збірка /
Montaj / Assembly



6 → 9



Utilisation / Utilización / Utilização / Uso / Χρήση / Użytkowanie /
Використання / Utilizare / Use



9 → 10

FR : CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / ES : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT : CARATTERIS-
TICHE TECNICHE / EL : ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL : DANE TECHNICZNE / UA : RO : CARACTERISTI TECHICE / DE : TECHNISCHE
MERKMALE / EN : TECHNICAL CHARACTERISTICS



1 / 2



1



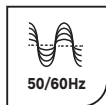
3



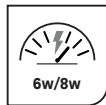
6



7



8



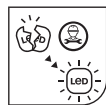
9



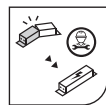
10



11



19



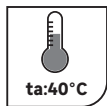
20



27



33



- FR** Ce produit contient source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D> - (EU) 2019/2015
ES Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <D> - (EU) 2019/2015
PT Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <D> - (EU) 2019/2015
IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <D> - (EU) 2019/2015
EL Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <D> - (EU) 2019/2015
PL Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D> - (EU) 2019/2015
RO Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <D> - (EU) 2019/2015
DE Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <D> - (EU) 2019/2015
EN This product contains a light source of energy efficiency class <D> - (EU) 2019/2015



FRANÇAIS - FR

Avertissement : l'installation doit être réalisée par un électricien ou une personne qualifiée, car le câblage fixe à isolation de base doit être doté d'une isolation supplémentaire avant que le luminaire puisse être branché.

Ne pas monter sur une surface conductrice.

Le fil d'alimentation doit être isolé de manière supplémentaire et la longueur du fil doit être réduite de manière à ce que le fil d'alimentation NE touche PAS la surface de montage et la vis.

Le fil d'alimentation doit présenter une double isolation (deux couches d'isolation).

Fréquence de fonctionnement : 2462MHz

Puissance de sortie maximale : -20.69dBm



ESPAÑOL - ES

Advertencia: Un electricista o una persona cualificada tendrá que realizar la instalación porque el cableado fijo con aislamiento de base debe estar dotado de un aislamiento adicional antes de poder conectar la luminaria.

No instalar sobre una superficie conductora.

El cable de alimentación debe contar con un aislamiento adicional, y se debe reducir su longitud PARA IMPEDIR que esté en contacto con la superficie de instalación y El tornillo.

El cable de alimentación debe contar con un doble aislamiento (dos capas aislantes).

Frecuencia de funcionamiento: 2462MHz

Potencia máxima de salida: -20.69dBm



PORTUGUÊS - PT

Aviso: a instalação deve ser realizada por um electricista ou por uma pessoa qualificada, pois a cablagem fixa com isolamento de base deve ter um isolamento suplementar antes da luminária poder ser ligada.

Não instale numa superfície condutora.

O fio de alimentação deve ter um isolamento adicional e o comprimento do fio deve ser reduzido de modo a que o fio de alimentação NÃO possa tocar na superfície de montagem nem no parafuso.

O fio de alimentação deve ser duplamente isolado (duas camadas de isolamento).

Frequência de funcionamento: 2462MHz

Potência máxima de saída: -20.69dBm



ITALIANO - IT

Attenzione: l'installazione deve essere realizzata da un elettricista o una persona qualificata, perché il cablaggio fisso con isolamento di base deve essere provvisto di un isolamento supplementare prima che l'apparecchio d'illuminazione possa essere collegato.

Non montare su una superficie conduttiva.

Il cavo di alimentazione deve essere ulteriormente isolato e la lunghezza del cavo deve essere ridotta, in modo che NON tocchi assolutamente la superficie di montaggio e le viti.

Il cavo di alimentazione deve avere un doppio isolamento (due strati di isolamento).

Frequenza di funzionamento: 2462MHz

Potenza di uscita massima: -20.69dBm



ΕΛΛΗΝΙΚΑ - EL

Προειδοποίηση: η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιηθεί από ηλεκτρολόγο ή εξειδικευμένο άτομο, διότι η σταθερή καλωδίωση βασικής μόνωσης πρέπει να εξοπλιστεί με επιπλέον μόνωση πριν συνδεθεί το φωτιστικό.

Να μην τοποθετείται σε αγώγιμες επιφάνειες.

Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να φέρει πρόσθετη μόνωση και το μήκος του καλωδίου πρέπει να περιορίζεται, ώστε το καλώδιο τροφοδοσίας να ΜΗΝ ακουμπά στην επιφάνεια τοποθέτησης και τη βίδα.

Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να φέρει διπλή μόνωση (δύο στρώσεις μονωτικού υλικού).

Συχνότητα λειτουργίας: 2462MHz

Μέγιστη ισχύς εξόδου: -20.69dBm



POLSKI - PL

Ostrzeżenie: instalacja musi zostać wykonana przez elektryka lub osobę wykwalifikowaną, ponieważ okablowanie stałe z podstawową izolacją musi zostać wyposażone w dodatkową izolację przed podłączeniem lampy.

Nie montować na powierzchni przewodzącej prąd elektryczny.

Przewód zasilający musi być dodatkowo izolowany, a jego długość musi być tak zredukowana, aby NIE dotykał powierzchni montażowej ani śruby.

Przewód zasilający musi być podwójnie izolowany (dwie warstwy izolacji).

Częstotliwość pracy: 2462MHz

Maksymalna moc wyjściowa: -20.69dBm



ROMÂNIA - UA

Попередження: Встановлювати світильник має електрик або інша кваліфікована особа, бо перед тим, як приєднувати світильник до мережі, слід прокласти фіксовану провідину з додатковою ізоляцією основи.

Дріт живлення повинен мати додаткову ізоляцію. Довжина дроту має бути зменшена таким чином, щоб дріт живлення НІ В ЯКОМУ ПАЗІ не торкався монтажної поверхні та гвинта.

Дріт живлення повинен мати подвійну ізоляцію (два шари ізоляції).

Робоча частота: 2462MHz

Максимальна вихідна потужність: -20.69dBm



ROMÂNIA - RO

Avertisment: instalatja trebuie să fie realizată de un electrician sau de o persoană calificată, deoarece cablajul fix cu izolație de bază trebuie prevăzut cu o izolație suplimentară, înainte de a putea fi branșat corpul de iluminat.

Nu montați pe suprafețe conductoare.

Firul de alimentare trebuie izolat suplimentar, iar lungimea lui trebuie redusă astfel încât să NU ATINGĂ suprafața de montaj și șurubul.

Firul de alimentare trebuie izolat dublu (două straturi de izolație).

Frecvența de funcționare: 2462MHz

Puterea maximă de ieșire: -20.69dBm



BRESÍLIA - BR

Aviso: a instalação deve ser levada a cabo por um electricista ou pessoa qualificada em electricidade, de tal modo que a fiação fixa isolante básica tem que ser preparada com isolamento suplementar antes de a luminária poder ser conectada.

Não instale em uma superfície condutora.

O fio de alimentação deve ter isolamento adicional e o comprimento do fio deve ser reduzido de tal modo que o fio de alimentação NÃO POSSA tocar a superfície de montagem e o parafuso.

O fio de alimentação deve ter duplo isolamento (duas camadas de isolamento).

Frequência de operação: 2462MHz

Potência máxima de saída: -20.69dBm



DEUTSCH - DE

Achtung: Die Installation muss von einem Elektriker oder einer Elektrofachkraft durchgeführt werden, so dass die isolierte Grundverdrahtung mit einer zusätzlichen Isolierung versehen werden muss, bevor die Leuchte angeschlossen werden kann.

Nicht auf eine leitende Oberfläche montieren.

Die Zuleitung muss zusätzlich isoliert werden und die Länge der Leitung muss so reduziert werden, dass die Zuleitung die Montagefläche und die Schraube nicht berühren MUSS.

Die Zuleitung muss doppelt isoliert sein (zwei Isolierschichten).

Betriebsfrequenz: 2462MHz

Maximale Ausgangsleistung: -20.69dBm



ENGLISH - EN

Warning: the installation shall be carried out by an electrician or electrically skilled person such that the basic insulated fixed wiring have to be prepared with supplementary insulation before the luminaire can be connected.

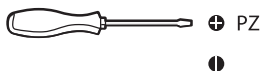
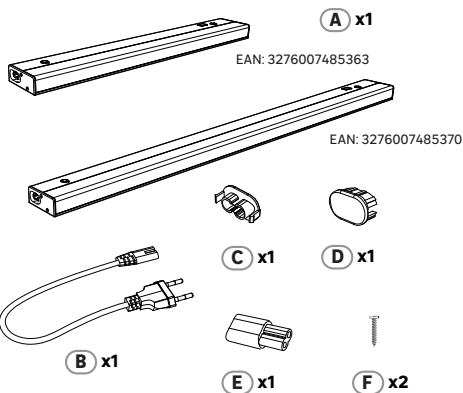
Don't mount on conductive surface.

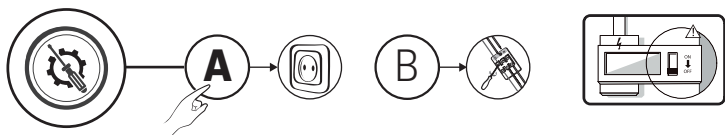
The supply wire must be additional insulated and the length of the wire must be reduced such that the supply wire MUST not touch mounting surface and screw.

The supply wire must be double insulated (two layer of insulation).

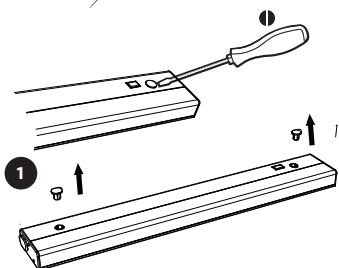
Operation Frequency: 2462MHz

Maximum output power: -20.69dBm

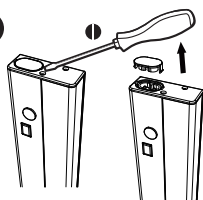




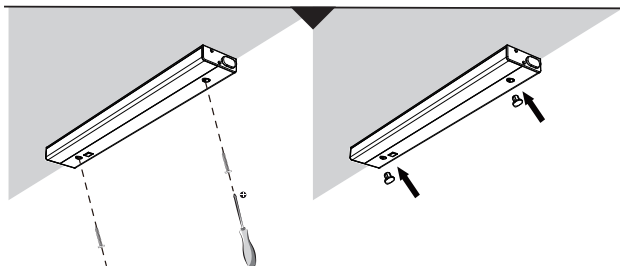
1



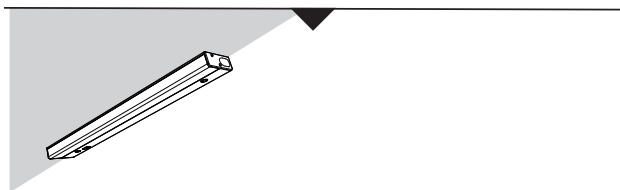
2



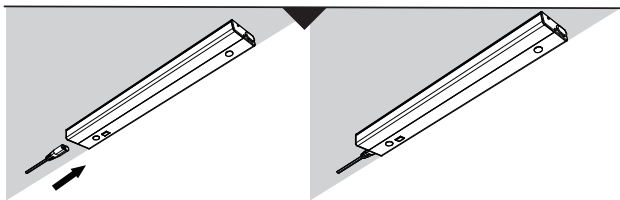
2



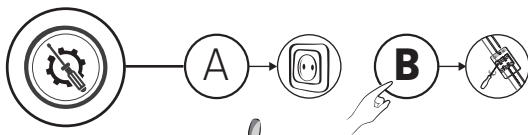
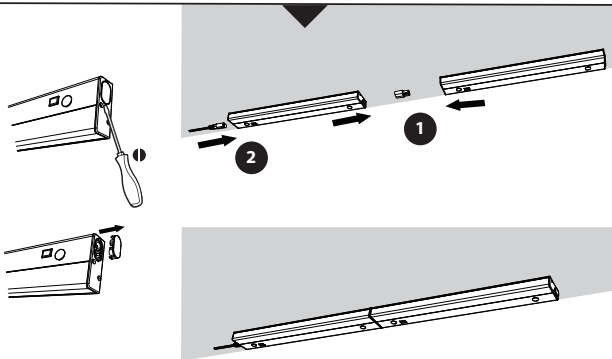
3



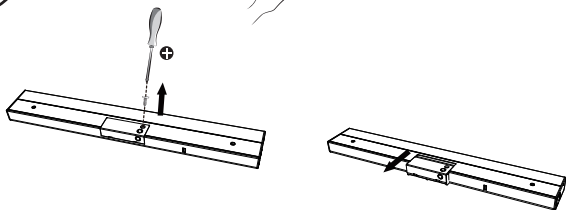
4



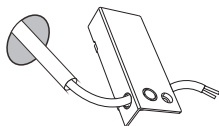
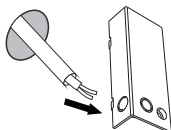
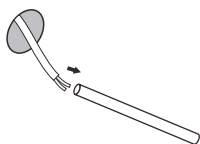
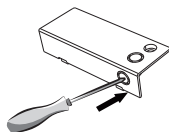
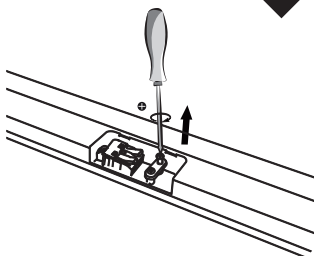
5



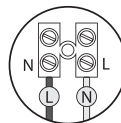
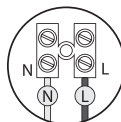
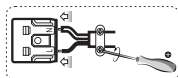
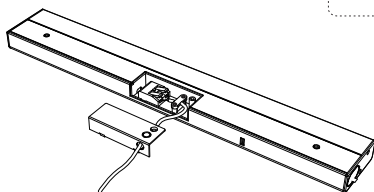
1



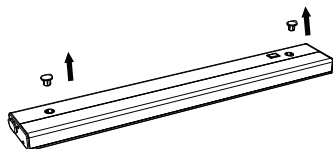
3



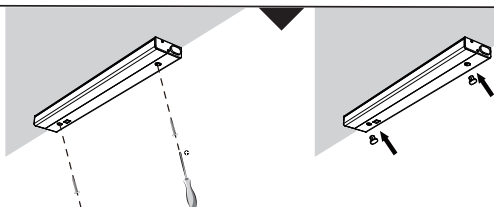
4



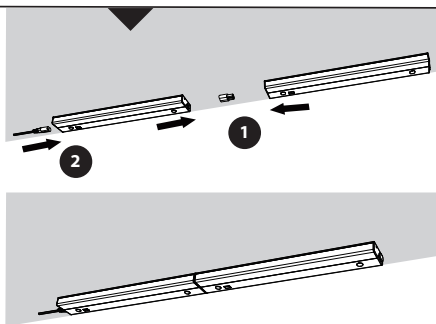
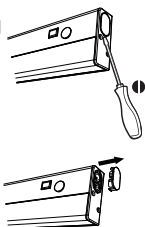
5



6

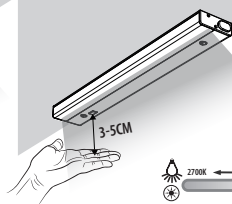
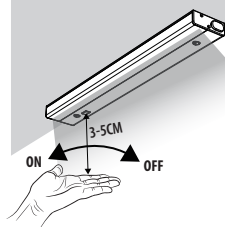


7

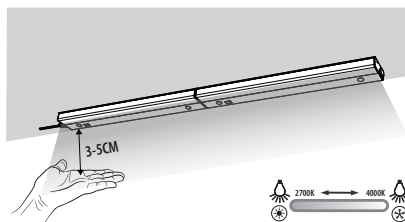
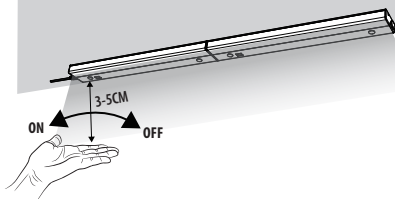




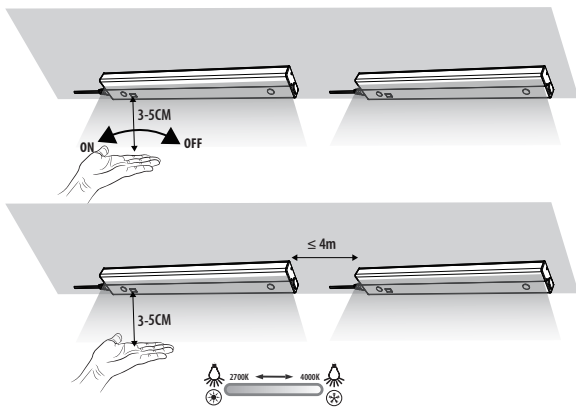
A



B



C





Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traduce - rea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Original-Anleitung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA ТОВ «Адео Сервісез С.А.», вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.

BR IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY MERLIN
COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ:
01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar,
cj 61 a 64 - Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376